SWITEL

M 210 Zürich Mobile Phone

NEDERLANDS

Gebruikshandleiding

Lees de onderstaande informatie grondig door, volg de instructies op en bewaar deze handleiding voor toekomstige naslag!

OPGELET!

Veiligheidsinstructies

- Ontploffingsgevaar!
- ➡ Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapters!
- ➡ Gebruik uitsluitend de meegeleverde of gelijksoortige batterijen!
- ➡ Wees voorzichtig bij het hanteren van batterijen en gebruik batterijen uitsluitend zoals beschreven.
- ➡ Gebruik nooit wegwerp- en oplaadbare batterijen tezamen.
- ➡ Gebruik nooit oplaadbare of wegwerpbatterijen met verschillend vermogen of gehalte tezamen.
- ➡ Gebruik nooit oplaadbare of wegwerpbatterijen die beschadigd zijn.
- ➡ Risico op fatale ongevallen met pacemakers!
- ➡ Houd de telefoon altijd op een afstand van minstens 15 cm van pacemakers.
- Gevaar op verstikking door kleine onderdelen, verpakkingsfolie en beschermfolie!
- ➡ Houd het product en de verpakking buiten het bereik van kinderen!
- Batterijen zijn gevaarlijk voor gezondheid en milieu!
- ➡ Accupacks en batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in de natuur werpen. Ze kunnen giftige en schadelijke zware metalen bevatten.

⚠ WAARSCHUWING!

- Gevaar op schade aan het gehoor!
- ➡ Zet het volume nooit in de maximumstand.

OPGELET!

- Gevaar op materiële schade.
- ➡ Voorkom blootstelling aan externe invloeden zoals rook, stof, trillingen, chemicaliën, vocht, warmte en direct zonlicht.
- ➡ Reparatiewerken mogen alleen door erkende technici worden uitgevoerd

Houd er rekening mee dat, om bepaalde services te kunnen gebruiken,om de desbetreffende richtlijnen voor radiofrequentie na te leven. Uw telefoonmaatschappij deze services moet activeren.

Inhoud

1 mobiele telefoon, 1 lithium-ionbatterij, 1 headset, 1 laadhouder, 1 laadstation, 1 USB-kabel, 1 handleiding

Bedoeld gebruik

Deze mobiele telefoon is bedoeld voor het telefoneren en verzenden/ontvangen van sms-berichten wanneer hij verbinding met een mobiele telefoonnetwerk heeft. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onrechtmatig gebruik. Volg alle plaatselijke richtlijnen en reglementen. Niet-goedgekeurde wijziging of reconstructie van het apparaat is verboden. Open het apparaat nooit en voer nooit zelf reparatiewerken uit.

BEDIENINGSELEMENTEN

1 Display
2 Snelkiestoetsen M1, M2, M3
3 Linkerschermtoets (de functie verschijnt onder in de display)
Tijdens een gesprek: handsfree aan/uit.
4 Beltoets
5 Toetsenbord 0 - 9
6 Sterretjestoets, 2 x indrukken = "+" voor het internationaal toegangsnummer
7 Hoorn
8 Rechterschermtoets (de functie verschijnt onder in de display)
In standby: telefoonboek
9 Oplegtoets/3 sec. indrukken = aan/uit
10 Microfoon
11 Hekjestoets 3 sec. indrukken = geluidsdemping, tussen tekstinvoer Aa1 schakelen
12 Mini-USB-laadingang
13 Volume hoger/lager
14 Laadcontacten
15 Camera
16 Batterijlampje/Gemiste oproepen
17 Ingang koptelefoon
18 SOS-toets
19 Deksel van batterijvak
20 Luidspreker
21 Navigatietoets

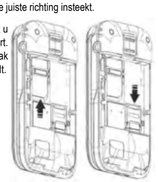
De SIM-kaart en batterij plaatsen

OPGELET!

- De SIM-kaart kan beschadigd raken.
- ➡ Zorg ervoor dat de SIM-kaart schoon en onbeschadigd blijft. Steek de SIM-kaart er in de juiste richting in.
- De batterij of telefoon kan beschadigd raken.
- ➡ Zorg ervoor dat u de batterij er in de juiste richting insteekt.

Schakel de mobiele telefoon uit voordat u het deksel van het batterijvak verwijdert. Leg het deksel weer op het batterijvak voordat u de telefoon opnieuw inschakelt.

Verwijder het deksel van het batterijvak, steek de SIM-kaart, de micro-SD-kaart en de batterij in de telefoon, en zet het deksel weer op het batterijvak.



De batterij opladen

Wanneer u de batterij voor het eerst oplaadt, laat hem dan minstens 12 uur laden en vervolgens volledig ontladen. Dit zorgt voor een langere levensduur van de batterij. Plaats de mobiele telefoon in het laadstation of gebruik de micro-USB-ingang.

PICTOGRAMMEN EN BESCHRIJVINGEN

Op de afgebeelde knop drukken

3 sec. De afgebeelde knop 3 sec. ingedrukt houden

Volgorde voor correcte invoer

Selecteer de volgende menuoptie met de toetsen

en bevestig met de schermtoets.

Cijfers of letters invoeren

[Voorbeeld] Tekst tussen haakjes geeft instructies voor het selecteren of invoeren van gegevens.

Instellingen — Tekst in het scherm (voorbeeld)

Opties — Schermtoets (voorbeeld)

INFORMATIE IN SCHERM:

Signaalsterkte

Volumen seña

Batterijpeil

SMS ontvangen

Nieuw gesprek

Wekker geactiveerd

Beltoon "Normaal/Trillen

Koptelefoon is aangesloten

Boost is geactiveerd

Trillen en dan rinkelen

Alleen trillen

Gedempte modus

Geactiveerd USB

Timer loopt

Roaming

Gespreksomleiding geactiveerd

Telefoon aan/uit

➡ 3 sec. indien vereist [de pincode van de SIM-kaart invoeren]

Sneltoetsen:

In standby-modus zijn de volgende knoppen beschikbaar:

= Nummerherhaling/oproep beantwoorden
= Handeling stoppen, terug naar standby
1 = 3 sec. Toegang tot mailbox/nummer voor voicemail instellen
= Profielen
= Sneltoetsen
= Berichten
= Wekker

Telefoneren

➡ [Telefoonnummer vormen]

➡ Een gesprek beëindigen

Telefoneren via snelkiestoetsen

➡ 3 sec. 2 (voorbeeld)

Toetsen 2 tot 9 instellen als snelkiestoetsen

➡ Menu → Telefoonboek → Instellingen telefoonboek → Selecteren → Snelkiestoetsen gebruiken → OK → Nummers → OK → [Een toets selecteren] → Uitgeven → Vanuit telefoonboek → Selecteren → OK → [Gegevens bewerken] → OK

Snelkiestoetsen instellen (M1, M2, M3)

➡ Menu → Instellingen → OK → Snelkiesnummer → OK → M1 → OK → [Gegevens bewerken] → Uitgeven → [Gegevens bewerken] → OK

De microfoon tijdens een gesprek dempen

➡ Optie → Gedempt → Aan

Conferentiegesprek beginnen

➡ Optie → Nieuw gesprek → OK → [Nummer invoeren] → Optie → oproepen → OK

Na aanmelding van 2e deelnemer:

➡ Optie → Conferentie → Bewerken → OK

INSTELLINGEN:

Beltonen, telefoon, netwerk, beveiliging, reset

Taal instellen

➡ Menu → Instellingen → OK → Instellingen telefoon → OK → Taal → OK [Taal selecteren] → OK

Tijd en datum instellen

➡ Menu → Instellingen → OK → Instellingen telefoon → OK → Datum en tijd → OK → Tijd/datum instellen → OK → [Tijd instellen] → [Datum instellen] → opslaan

Gebruikersprofiel

➡ Menu → Instellingen OK → Profielen → OK → [Te bewerken optie selecteren] → OK

Fabrieksinstellingen herstellen

⚠ **OPGELET:** Bij een reset worden alle persoonlijke instellingen gewist.

➡ Menu → Instellingen → OK → Resetten → OK → [Code: 1122] → OK

Voor andere instellingen in "**Gebruikersprofiel**" volgt dezelfde procedure.

TELEFOONBOEK:

Nieuwe contacten toevoegen, contacten kopiëren/verplaatsen, instellingen telefoonboek, snelkiestoetsen

Een nieuw contact aanmaken

➡ Menu → Telefoonboek → OK → Optie → *Nieuw contact toevoegen* → *Selecteren* → *[Naam invoeren]* → [Nummer invoeren] → [Invoeren een ander nummer]

OPMERKING: U kunt een telefoonnummer en naam invoeren. Na het invoeren

Optie → Opslaan → Selecteren

Selecteer een nummer uit het telefoonboek

➡ [Nummer invoeren] Optie → Opslaan in telefoonboek → Selecteren → [Naam invoeren] → Optie → Opslaan

Vanuit het telefoonboek bellen

➡ Namen → [Naam selecteren] → [Nummer selecteren]

Locatie van telefoonboeknummers wijzigen

➡ Namen → Optie → Instellingen telefoonboek → Selecteren → Geheugen → OK [Telefoon / SIM / Beide] → OK

Voor andere instellingen van het menu "**Telefoonboek** hetzelfde proces volgen.

GESPREKKEN:

Oproepenlijst, instellingen gesprekken

Oproepenlijst beheren en wissen

➡ Menu → Gesprekken → OK → Oproepenlijst → OK → Alle oproepen wissen → OK → Alle oproepen → Wissen

Oproepen blokkeren:

➡ Menu → Gesprekken → OK → Instellingen gesprekken → OK → Buitengaande → OK → Uitgaande gesprekken → OK → Internationale gesprekken → OK → Activeren → OK [Afhankelijk van uw telefoonmaatschappij]

Afsluiten Voor andere instellingen van het menu "**gesprekken**" hetzelfde proces volgen.

INSTELLINGEN SOS:

Deze telefoon is uitgerust met knop voor SOS-oproepen. U kunt maximaal 5 privénummers instellen die automatisch na elkaar worden gebeld totdat iemand antwoordt.

⚠ **OPGELET: Het is verboden een openbaar alarmnummer zoals dat van de politie, brandweer en ambulance te gebruiken. De ingevoerde nummers moeten private telefoonnummers zijn.**

SOS-nummers invoeren/bewerken/wissen

➡ Menu → SOS → OK → SOS-nummers invoeren → OK → Opnemen → [Nummer kopiëren vanuit telefoonboek of invoeren in vakken 1 tot 5] → OK → Opslaan → ja

Een SOS-bericht inspreken

Voor het geval u in een noodsituatie niet direct met de gebelde persoon kunt spreken, dan kunt u een SOS-bericht opnemen dat automatisch wordt afgespeeld.

⚠ **OPGELET: Vermeld duidelijk in uw bericht dat de gebelde partij op de toets "0" moet drukken om direct met u te kunnen spreken. Zo niet, dan worden de andere nummers gebeld. Dit voorkomt dat het bellen wordt opgeschort wanneer bv een antwoordapparaat uw SOS-oproep beantwoordt.**

➡ Menu → SOS → OK → Bericht opnemen → OK → Optie → Nieuwe opname → [Bericht inspreken]

Het bericht mag max. 10 seconden zijn. Om de opname te stoppen, drukt u op STOP

SOS-oproep aan/uit

➡ SOS

[Omhoog schuiven voor een SOS-oproep. Omlaag schuiven om te stoppen.]

Voor andere instellingen van het menu "**SOS**" hetzelfde proces volgen.

ORGANISATIE:

Kalender, wekker, rekenmachine

Wekker

Menu → Organisatie → Wekker → OK → Bewerken → [status/tijd/herhalen/weksignaal/wekkertype] → Opslaan

U kunt 5 verschillende wekkers instellen, die eenmalig, dagelijks of op bepaalde weekdagen afgaan.

Rekenmachine

Optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen.

➡ [Nummer invoeren mbv navigatietoetsen en wiskundige bewerking selecteren.]

➡ [De rekenmachine sluiten]

Voor andere instellingen van het menu "**Organisatie**" hetzelfde proces volgen.

SMS-berichten:

Ontvangen berichten, berichten schrijven, inbox/outbox beheren, sjablonen opslaan, instellingen, berichten kopiëren en verplaatsen

SMS schrijven en verzenden

➡ Menu → Berichten → OK → Bericht schrijven → OK → Optie → Sjabloon toevoegen [Een van de teksten selecteren] → Selecteren → OK → Optie → Verzenden → Selecteren → [Het nummer invoeren of kopiëren vanuit het telefoonboek] → OK → Optie → Verzenden → Selecteren

SMS ontvangen/lezen/beantwoorden

➡ Menu → Berichten → OK → Inbox → OK → [Bericht selecteren] → Optie → Weergeven → Selecteren [Bericht lezen] → Selecteren → [Tekst bewerken] → Optie → Antwoorden → Optie → Verzenden naar → Selecteren

Berichten opslaan

➡ Menu → Berichten → OK → Instellingen SMS → OK → Geheugen → [SIM of telefoon selecteren met] selecteren] → Opslaan

Voor andere instellingen van het menu "**Berichten**" hetzelfde proces volgen.

SERVICES:

In dit menu kunt u betaalde services van uw telefoonmaatschappij instellen.

Specifiek absorptietempo

Informatie over de uitstoot van radiofrequenties en specifieke absorptietempo's (SAR = Specific Absorption Rate). Alle toepasselijke veiligheidsvoorschriften op het vlak van de uitstoot van radiofrequenties zijn bij het ontwikkelen van deze mobiele telefoon nageleefd. De grenswaarden zijn gebaseerd op wetenschappelijke richtlijnen en bevatten een veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht leeftijd of gezondheidstoestand. De voor de radiofrequentierichtlijnen vermelde waarden zijn gebaseerd op de zogenaamde SAR-waarden. SAR-waarden worden berekend met behulp van standaardmethodes waarbij de telefoon wordt gebruikt in alle mogelijke frequentiebanden en met het hoogste uitgaande vermogen. Hoewel de SAR-waarden kunnen variëren naargelang het model van de telefoon, zijn alle modellen ontwikkeld.

Servicehotline

Neem bij technische problemen contact op met onze servicehotline. Zwitserland: Tel. 0900 00 1675 (binnenlands Swisscom-tarief bij ter perse gaan: CHF 2,60/min). Voor garantieclaims neemt u contact op met uw winkelier

.

Onderhoud

Reinig de behuizing met een zachte, pluisvrije doek Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen.

Garantie

SWITEL-apparaten worden met behulp van de meest moderne productieprocessen vervaardigd en getest. Specifiek geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgen voor een storingsvrije werking en lange levensduur. De garantie vervalt wanneer de schade aan het apparaat veroorzaakt is door de aanbieder van het mobieletelefoonnet. Het geldt niet voor de in de toestellen gebruikte batterijen of accupacks. De garantieperiode duurt 24 maanden, berekend vanaf de dag van aankoop. Binnen de garantieperiode worden alle defecten die terug te leiden zijn tot een fout in het materiaal of in de productie, gratis gerepareerd. Rechten op het indienen van claims onder de garantie vervallen bij ingrepen door de koper of door derde partijen. Schade veroorzaakt door het verkeerd hanteren of gebruiken van het apparaat, normale slijtage, verkeerde plaatsing of opslag, verkeerde aansluiting of installatie of door overmacht of andere externe invloeden worden niet door de garantie gedekt. We behouden ons het recht voor om in geval van claims de defecte onderdelen naar eigen goeddunken te repareren, te vervangen of het hele apparaat te vervangen. Ter vervanging geretourneerde toestellen of onderdelen worden onze eigendom Recht op schadevergoeding in geval van schade is uitgesloten wanneer er geen bewijs van voorbeschikt rade of zware nalatigheid van de fabrikant bestaat. Als er tijdens de garantieperiode toch nog een defect optreedt in uw toestel, neem dan contact op met de winkel waar u uw SWITEL-toestel gekocht hebt en toon hen uw kassaticket. Alle garantieclaims moeten bij uw winkelier worden ingediend. Er mogen geen schadeclaims meer worden ingediend na twee jaar vanaf de datum van aankoop en overhandiging van het product.

Afvalverwijdering

Om het toestel als afval te deponeren, brengt u het naar het inzamelpunt van uw gemeente (bv. een milieupark). Volgens de wetten inzake het afvoeren van elektronische en elektrische apparaten zijn eigenaars wettelijk verplicht afgedankte elektronische en elektrische apparaten apart af te voeren. Het symbool hiernaast betekent dat het apparaat niet bij het huisvuil mag worden gedeponeerd! U bent wettelijk verplicht om batterijen en accupacks terug te brengen naar de winkel of naar de door de plaatselijke autoriteiten voorziene containers. Het afvoeren van het afval is gratis. Deze symbolen geven aan dat batterijen nooit bij het huisvuil gedeponeerd mogen worden en dat ze via inzamelpunten moeten worden afgevoerd. Werp verpakkingsmateriaal weg volgens de lokale voorschriften.

Conformiteitsverklaring

CE

Dit apparaat voldoet aan de voorschriften van Richtlijn 1999/5/EG betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De conformiteit met de bovenvermelde richtlijn wordt aangeduid met de CE-markering op het apparaat. Om de volledige conformiteitsverklaring te raadplegen, kunt u deze gratis downloaden op de website www.switel.com.

Technische specificaties (Alle rechten voorbehouden)

Kenmerk	Waarde
M 210 Zürich met SOS-oproep en camera	
Quad-Band	850/900/1800/1900•MHz Batterij
	Li-Ion, 3.7V, 900 mAh
Afmetingen	100 x 50 x 20 mm (gesloten) 185 x 51 x 12 mm (open)
Gewicht	92,0 g
Max. volume koptelefoon	+24 dB (vervorming < 5 %)
USB-ingang	Micro USB, EU-standaard
Gespreksduur	tot 7 uur
Standby-tijd	tot 8 uur
Ingang koptelefoon	Jack van 3,5 mm
Specifiek absorptietempo	GSM 900 MHz 0.763 W/kg DCS 1800 MHz 0.554 W/kg

Voedingsadapter

Gebruik de energiezuinige adapter model SKL-3WE-U050-0500 (opgenomen vermogen 100-240 V, 50/60 Hz, 0.15 A, uitgaand vermogen 5 V, 500mA)